

fisher-price®



HCK52

3-in-1 On the Go Camper
Caravane en balade 3 en 1

Before You Begin Avant de jouer



Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Clean with a damp cloth. Do not immerse.

Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des informations importantes.

Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas immerger.



Adult assembly is required (because we needed to fit this toy in the box).

Assemblage par un adulte requis (parce qu'il faut que le jouet puisse rentrer dans la boîte).



25

Plan on about 25 minutes for assembly.

Prévoir environ 25 minutes pour l'assemblage.



You'll need a Phillips screwdriver (not included) for assembly and battery installation. Do not over-tighten the screws.

Un tournevis cruciforme (non fourni) est requis pour l'assemblage et l'installation des piles.

Ne pas trop serrer les vis.

Before You Begin Avant de jouer



x3

Three AA (LR6) **alkaline** batteries are required (not included).

Alkaline batteries make this toy work longer before you need to change them. When sound or lights become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

Fonctionne avec trois piles **alcalines** AA (LR6), non incluses.

Ce jouet fonctionne plus longtemps avec des piles alcalines. Lorsque les sons ou les lumières faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.



Need some help with assembly?

Use your smart device to scan the code. No app required!

In camera mode, focus on the code. Then tap the pop-up to watch how to assemble the toy.

Or visit: **fisher-price.com/assembly/HCK52**

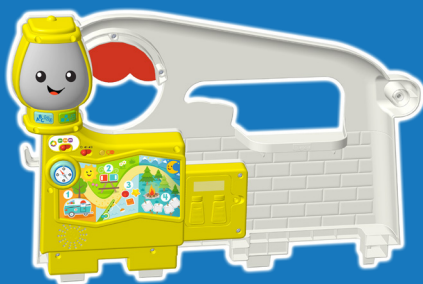
Besoin d'aide pour assembler le produit?

Utiliser votre appareil intelligent pour balayer le code. Aucune application requise!

En mode caméra, faire une mise au point sur le code. Puis taper sur la fenêtre contextuelle pour regarder comment assembler le jouet.

Ou visiter : **fisher-price.com/assembly/HCK52**

Assembled Parts Pièces à assembler



x5

M4,5 x 19 mm
4,5 x 19 mm

⚠ CAUTION:
⚠ ATTENTION :

This package contains
small parts. For adult
assembly only.

Cet emballage contient
de petits éléments.
Doit être assemblé
par un adulte.

Assembly Assemblage

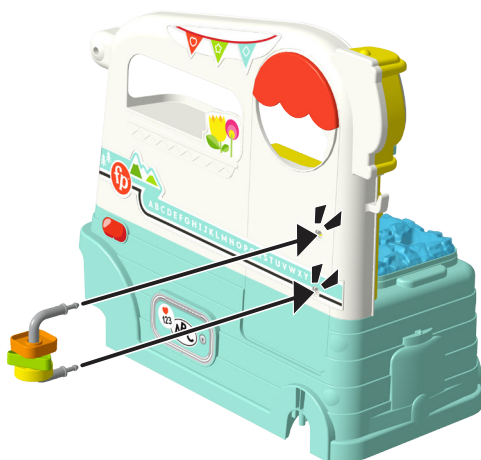
1



Press down to ensure the wall is snapped.

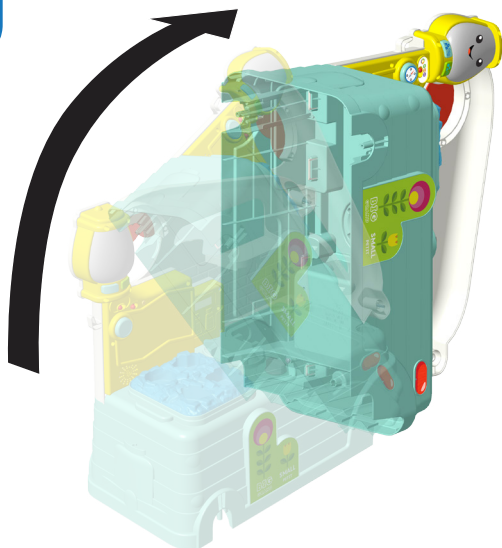
Appuyer pour s'assurer que le mur est bien enclenché.

2



Assembly Assemblage

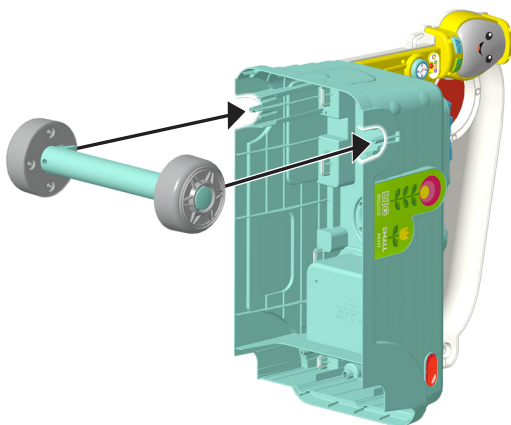
3



Carefully lift the assembly.

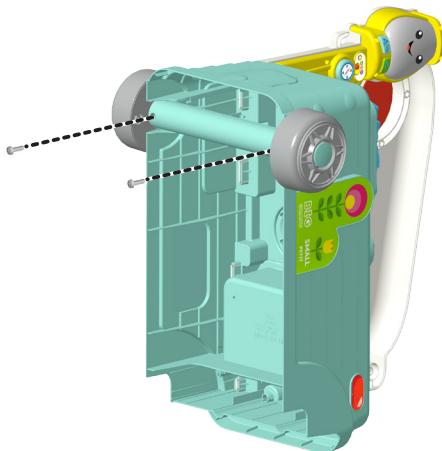
Soulever doucement
l'assemblage.

4

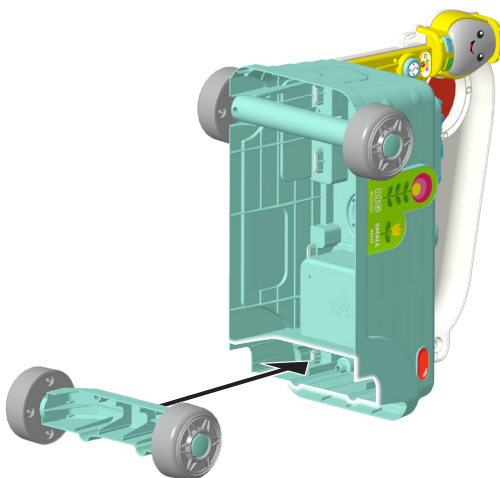


Assembly Assemblage

5

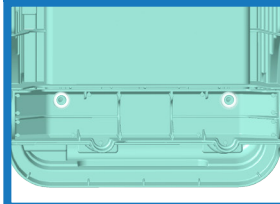
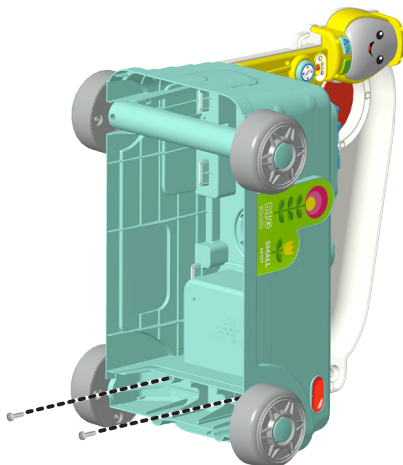


6



Assembly Assemblage

7



8



Carefully lower the assembly onto the wheels.

Déposer doucement l'assemblage sur les roues.

Assembly Assemblage

9



Flex the wall apart
and insert the handle.

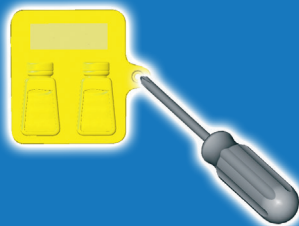
Courber le mur et
insérer la poignée.

10



Install Batteries

Installer les piles



Locate the battery door on the side of the camper wall.

Loosen the screw in the battery door and remove the door.

Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries. Make sure you insert the batteries correctly!

Replace the battery door and tighten the screw.

Repérer le couvercle du compartiment des piles situé sur le côté du mur de la caravane.

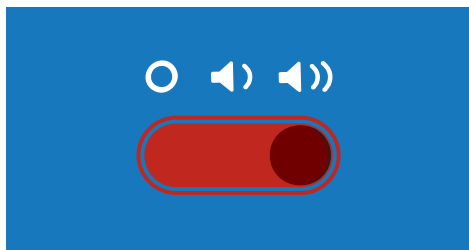
Desserrer la vis du couvercle du compartiment des piles, puis enlever le couvercle.

Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6) neuves. S'assurer d'insérer les piles dans le bon sens.

Remettre le couvercle et serrer la vis.

Power-Volume and Mode Switches

Bouton marche/volume et sélecteur de mode

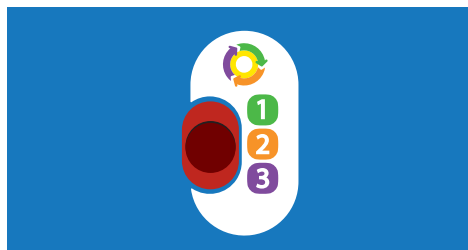


Slide to turn power ON with low volume , ON with high volume  or OFF .

You may need to reset the electronics if this toy begins to operate erratically. Slide the power-volume switch off and back on.

Mettre le bouton à MARCHE à volume faible , MARCHE à volume fort  ou ARRÊT .

Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le produit et le remettre en marche à l'aide du bouton marche-volume.



- 1 Explore** – Enjoy fun sounds, music, first words and phrases that introduce opposites, colors, shapes, the alphabet and counting!
- 2 Encourage** – Along with sounds, phrases and songs about colors, numbers and camping activities, listen for a fun prompt followed by a reward!
- 3 Pretend** – Listen to engaging songs and phrases that inspire imaginative play!
- 1 Exploration** – L'enfant entend des sons amusants, de la musique, des mots simples et des phrases qui l'initient aux contraires, aux couleurs, aux formes, à l'alphabet et aux chiffres!
- 2 Encouragement** – En plus des sons, des phrases et des chansons sur les couleurs, les chiffres et les activités de camping, l'enfant entend une phrase amusante suivie d'une récompense!
- 3 Imagination** – Les phrases et les chansons interactives incitent l'enfant à laisser libre cours à son imagination!

Multi-Language Button

Bouton multilingue



Let's Go on an Adventure!

Partons à l'aventure!

A! A is for...
A! A comme...



Triangle, circle, square...
Triangle, cercle, carré...



North, south...
Nord, sud



Vroom!
Vroom!

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment (+/-).
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ni tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

**CANADA**

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga,
Ontario L5R 3W2. 1-800-432-5437

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue,
East Aurora, NY 14052.

GREAT BRITAIN

Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK.
www.service.mattel.com/uk.

FRANCE

Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée des Fleurs, 94260 Fresnes Cedex.
N° Cristal 0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé) ou www.lesjouetsmattel.fr.

SCHWEIZ

Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097 Liebefeld.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade Mart Atomiumsquare,
Bogota 202 - B 275, 1020 Brussels. Gratis nummer België: 0800-16 936;
Gratis nummer Luxemburg: 800-22 784; Gratis nummer Nederland:
0800-262 88 35.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond,
Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

ASIA

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North Tower, World Finance Centre,
Harbour City, Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3,
Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard,
Johannesburg 2196.

Let's be kids Comme des enfants

HCK52-2B70-G1
1102533230-2LB

©2022 Mattel.
PRINTED IN MEXICO/IMPRIMÉ AU MEXIQUE